



Fr. R. Kreutzwaldi-nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu
PE 4603

PE B
2 8

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций народных комиссаров Эстонской ССР.

Nr. 4

18. jaanuaril — 18 января

1946

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

29. Seadlus töölisallevite, linnatüüpi alevite ja kuurort-alevite moodustamise kohta Eesti Nõukogude Sotsialistlikus Vabariigis.
30. Seadlus muudatuste kohta Eesti NSV Ülemkohtu koosseisus.

II.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrused.

31. Määrus Eesti NSV linnades ja alevites ehituste alla maatükkide eraldamise juhendi kinnitamise kohta. — Lisa.
32. Määrus Leiutiste ja Tööstuse Ratsionaliseerimise Büroo organiseerimise kohta Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi juurde.
33. Määrus Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaadi Apteekide Peavalitsuse Kontrollanalüütilise Kesklaboratooriumi asutamise kohta.
34. Määrus Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsuse juures Põllumajandusühistute Liikmete Talundite Eelarvete Uurimise Osakonna loomise kohta.
35. Määrus Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissariaadi kolleegiumi koosseisu kinnitamise kohta.
36. Määrus maal asuvatele piiritusetehastele vajaliku tööjõu kindlustamise kohta. — Lisad.
37. Määrus Isamaasõja invaliidide meditsiinilise teenindamise parandamise kohta.
38. Määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

29. Об образовании в Эстонской Советской Социалистической Республике рабочих поселков, поселков городского типа и курортных поселков.
30. Об изменениях в составе Верховного Суда Эстонской ССР.

II.

Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР.

31. Об утверждении Инструкции по отводу земельных участков под строительство в городах и поселках Эстонской ССР. — Приложение.
32. Об организации при Народном Комиссариате Местной Промышленности Эстонской ССР Бюро по изобретениям и рационализации производства.
33. Об организации Центральной контрольно-аналитической лаборатории Главного аптечного управления Народного Комиссариата Здравоохранения Эстонской ССР.
34. О создании Отдела бюджетных обследований крестьянских хозяйств членов сельскохозяйственной кооперации при Главном Управлении Сельскохозяйственной Кооперации.
35. Об утверждении состава коллегии Народного Комиссариата Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР.
36. Об обеспечении находящихся в сельских местностях винокурных заводов необходимой рабочей силой. — Приложения.
37. Об улучшении медицинского обслуживания инвалидов Отечественной войны.
38. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия. — Приложения.

I.

29. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

töölisalevite, linnatüüpi alevite ja kuurortalevite moodustamise kohta Eesti Nõukogude Sotsialistlikus Vabariigis.

I.

Aluseks võttes Eesti NSV Konstitutsiooni (Põhi-seaduse) § 106 moodustada Eesti Nõukogude Sotsialistlikus Vabariigis käesoleva seadluse II — IV osas loendatud alevid, liigitades need töölisaleviteks, linnatüüpi aleviteks ja kuurortaleviteks.

II.

Järgmised Eesti NSV asulad muuta samanimelisteks töölisaleviteks:

1. Küttejõu alevik, Erra vallas Virumaal,
2. Kohtla alevik, Kohtla vallas Virumaal.

III.

Muuta linnatüüpi aleviks Abja-Paluoja alevik Abja vallas Pärnumaal.

IV.

Muuta samanimelisteks kuurortaleviteks:

1. Aegviidu alevik, Lehtse vallas Järvamaal,
2. Narva linna Narva-Jõesuu linnaosa — Narva-Jõesuu kuurortaleviks, jättes viimase Narva linna alluvusse.

V.

Moodustada ülaltähendatud Eesti NSV alevites alevi töörahva saadikute Nõukogud.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 29. detsembril 1945.

30. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

muudatuste kohta Eesti NSV Ülemkohtu
koosseisus.

Vastavalt 9. detsembril 1940. a. vastuvõetud seadlusele Kohtunike ja rahvakaasistujate ajutise valimise ja ärakutsumise korra kohta (ENSV Teataja 1940, 64, 839) Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

- 1) ära kutsuda Eesti NSV Ülemkohtu esimehe 1-se asetäitja kohalt Adamson, Ferdinand, jättes teda Eesti NSV Ülemkohtu liikmeks;

29. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об образовании в Эстонской Советской Социалистической Республике рабочих поселков, поселков городского типа и курортных поселков.

I.

На основании статьи 106 Конституции (Основного Закона) Эстонской ССР образовать в Эстонской Советской Социалистической Республике поселки, перечисленные во II и IV части настоящего Указа, отнести их к категории рабочих поселков, поселков городского типа и курортных поселков.

II.

Нижеследующие селения Эстонской ССР преобразовать в рабочие поселки с сохранением за ними прежнего наименования:

1. Селение Кюттейюу Эрраской волости Вирумского уезда.
2. Селение Кохтла Кохтлаской волости Вирумского уезда.

III.

Преобразовать в поселок городского типа селение Абья-Палуоя Абьяской волости Пярнумаского уезда.

IV.

Преобразовать в курортные поселки с сохранением за ними прежнего наименования:

1. Селение Аэгвииду Лехтеской волости Йярвумаского уезда.
2. Нарва-Йыесуускую часть города Нарва под названием курортный поселок «Нарва-Йыесуу», оставив его в подчинении города Нарва.

V.

Образовать во всех вышеозначенных поселках Эстонской ССР поселковые Советы депутатов трудящихся.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. В а р е с.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 29 декабря 1945 г.

30. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменениях в составе Верховного Суда Эстонской ССР.

Согласно принятому 9 декабря 1940 г. Указу о порядке временного избрания и отзыва судей и народных заседателей (Ведомости ЭССР 1940 г. № 64, ст. 839) Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

- 1) отозвать от должности I-го Заместителя Председателя Верховного Суда Эстонской ССР Адамсон Фердинанда, оставив его членом Верховного Суда Эстонской ССР;

2) valida Eesti NSV Ülemkohtu esimehe 1-seks asetäitjaks Eesti NSV Ülemkohtu liige Gräbe, Heinar.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.
Tallinn, 29. detsembril 1945.

2) избрать I-м Заместителем Председателя Верховного Суда Эстонской ССР члена Верховного Суда Эстонской ССР Грабе Гейнара.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. В а р е с.
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.
Таллин, 29 декабря 1945 г.

II.

31. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

Eesti NSV linnades ja alevites ehituste alla maatükkide eraldamise juhendi kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada Eesti NSV linnades ja alevites ehituste alla maatükkide eraldamise juhend vastavalt lisale.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 14. detsembril 1945. Nr. 1097.

L i s a

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
14. detsembri 1945 määruse nr. 1097
juurde.

Eesti NSV linnades ja alevites ehituste alla maatükkide eraldamise

j u h e n d.

1. Linnade ja alevite piires asuvad maad, mis on ette nähtud planeerimiskavade ja hoonestusplaanide kohaselt mitmesuguste ehitiste püstitamise vajaduseks, moodustavad linna (alevi) ehitusala maareservi.

2. Kõik maad, mis kuuluvad ehitusala maareservi, arvestatakse täitevkomitee vastava organi poolt, kelle kohustuseks on toimetada maareservi kasutamise tulenevate jooksvate muudatuste registreerimisi.

3. Linna (alevi) maaüksuste liigitamist ehitiste alla teostatakse linna või alevi tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee poolt linna (alevi) maade kasutamise aastaplaani kohaselt.

4. Aasta jooksul hoonestamisele kuuluvate maatükkide nimekiri koostatakse linna peaarhitekti poolt, kus sellist aga ei ole, seal linna (alevi) täitevkomitee vastava organi poolt, ning esitatakse tööraha saadikute nõukogu täitevkomiteele kinnitamiseks hiljemalt 1. augustiks. ehitustegevusele eelneval aastal linna või alevi planeerimis-rekonstrueerimise kavas ettenähtud hoonestamise järjekorras.

31. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении Инструкции по отводу земельных участков под строительство в городах и поселках Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить Инструкцию по отводу земельных участков под строительство в городах и поселках Эстонской ССР согласно приложению.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР О. С е п р е.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Б о р к м а н.

Таллин, 14 декабря 1945 г. № 1097.

Приложение

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 14 декабря 1945 г. № 1097.

И н с т р у к ц и я

по отводу земельных участков под строительство в городах и поселках Эстонской ССР.

1. Земли, находящиеся в пределах городов и поселков и предназначенные по проектам планировки и планам застройки под разного рода строительство, составляют земельный фонд строительства города (поселка).

2. Все земли, входящие в состав земельного строительного фонда, состоят на учете у соответствующего органа, в обязанность которого входит внесение текущих изменений, вытекающих из использования этого фонда.

3. Распределение городских (поселковых) земельных участков под строительство производится исполнительным комитетом городского или поселкового Совета депутатов трудящихся согласно ежегодным планам использования городских (поселковых) земель.

4. Список земельных участков, подлежащих отводу под застройку в течение года, составляется главным городским архитектором, а там, где такового нет — соответствующим органом исполкома города (поселка) и представляется на утверждение исполнительного комитета Совета депутатов трудящихся не позднее 1 августа года, предшествующего году строительства, в соответ-

Kinnitatud planeerimiskavade puudumisel teostatakse linna (alevi) maade eraldamist kapitaalehituste ja individuaalelamute alla osalise planeerimise kavade alusel.

5. Maade eraldamine riiklikkude asutiste, organisatsioonide ja ettevõtete vajaduseks suuremate kapitaalehitiste püstitamisel teostatakse vaid linna (alevi) tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee otsuse alusel.

6. Individuaalelamute ehitamist teostatakse linnade (alevite) tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede poolt kinnitatud hoonestamiskavade kohaselt ja planeerimiskavades selleks eraldi eraldatud maa-aladel.

7. Planeerimiskavade puudumisel eraldatakse individuaalelamute rajoonid eeldusega, et ehitused neis ei takistaks rekonstrueerimist ja kapitaal-ehitustegevust linnas (alevis).

Individuaal-ehtusrajoonide eraldamisel tuleb silmas pidada transpordi ühenduse võimalusi tootmiskeskustega (tööstustega) ning heakorra elementaarnõudeid (teed, vesi, elekter, puhastus, haljasaala jne.).

8. Hoonestajad esitavad avaldused ehituskruntide eraldamiseks täitevkomitee vastavale organile.

Riiklikud asutised, ettevõtted ja organisatsioonid lisavad avaldusele:

- a) õienduse, et ehitus on kantud tiitelnimestikku,
- b) õienduse, et on kindlustatud rahalised ja materiaalsed vahendid,
- c) ehituse iseloomustuse ja mahu lühikese kirjelduse (p. 12 lit. a).

Individuaalehituste puhul lisatakse avaldusele:

- a) õiendus laenu suuruse kohta (kui saadakse laenu),
- b) õiendus töökohalt ja
- c) ankeet.

9. Maatiikkude eraldamiseks tööstusettevõtete ja teaduslik-uurimislike asutiste rekonstrueerimise tarbeks lisatakse avaldustele täienduseks ülaltoodud andmetele olemasoleva tootluse ja ettevõtte iseloomustus.

10. Kruntide eraldamine individuaalehituste alla on lubatav järgmistel tingimustel:

- a) kui ehitus teostatakse hoonestaja poolt esitatud kinnitatud projektide alusel, mis väärtuselt ei ole madalamad kui sama rajooni elamute tüüpprojektid, ja

- b) kui hoonestajal ei ole teist elamut antud asulas.

ствии с очередностью застройки, установленной проектом планировки и реконструкции города или поселка.

При отсутствии утвержденных проектов планировки отвод городских (поселковых) земельных участков под капитальное строительство и индивидуальные жилые дома производится на основании составляемых проектов частичной планировки.

5. Отвод земель под крупное капитальное строительство государственных предприятий, учреждений и организаций допускается лишь по решению исполнительного комитета городского (поселкового) Совета депутатов трудящихся.

6. Индивидуальное жилищное строительство осуществляется по проектам застройки, утвержденным исполнительными комитетами городских (поселковых) Советов депутатов трудящихся, на территориях, специально выделенных для этих целей, в соответствии с проектами планировки.

7. При отсутствии проектов планировки города (поселка) выделение районов индивидуальной застройки производится с таким расчетом, чтобы это строительство не препятствовало реконструкции и производству капитального строительства города (поселка).

При выделении районов индивидуального строительства необходимо предусматривать возможность обеспечения этих районов транспортной связью с производственными центрами, а также элементарными видами благоустройства (дороги, водоснабжение, электросвязь, очистка, озеленение и т. д.).

8. Заявки на отвод участков подаются застройщиками соответствующему органу горисполкома.

К заявке государственных учреждений, предприятий и организаций прилагаются:

- a) справка о включении строительства в титульный список;
- b) справка об обеспеченности денежными и материальными средствами;
- в) краткое описание характера и объема строительства (лит. «а» п. 12).

К заявке на индивидуальную застройку прилагаются:

- a) справка о получаемой ссуде (в случае получения ссуды),
- b) справка с места работы и
- в) анкета.

9. К заявке на отвод участка для целей реконструкции промышленных предприятий и научно-исследовательских учреждений дополнительно к вышеуказанным данным прилагается характеристика существующего производства и предприятия.

10. Отвод участков под индивидуальное строительство допускается при условии:

- a) осуществления этого строительства по утвержденным проектам, представленным застройщиком, если эти проекты по своему качеству окажутся не ниже типового проекта, утвержденного для данного района, и
- b) что у данного застройщика не имеется другого дома в данном населенном пункте.

Ühe perekonna elamu ei või olla vähem kui 20 m² elamispiinnaga.

Esimeses järjekorras rahuldatakse Isamaasõja invaliide, eesõigustatud punaarmeeelaste, demobiliseeritute ja eesrindlike töötajate (stahhaanovlased, eeskujulikud ja lööktöölised) avaldused, samuti tööliste ja teenistujate omad, kes saavad pangalaenu hoonestamiseks.

11. Hoonestajate poolt maatükkide saamiseks esitatud avalduste alusel linnade peaarhitektid, kus neid aga ei ole, seal täitevkomiteede vastavad organid teostavad hiljemalt kümne päeva jooksul tarvilise ettevalmistuse, mis seisneb:

- a) graafilise materjali kogumises kavades ehituste alla ettenähtud maa-alade kohta;
- b) kruntide esialgses looduses ülevaatamises ja
- c) tarvilikel juhtudel hoonestamisele määratud kruntide mõõtmises.

12. Ettevalmistamisel saadud materjalide alusel koostatakse linna (alevi) töörahva saadikute nõukogu täitevkomitee otsuse kava krundi eraldamise kohta.

Otsuse kavale lisatakse järgmised materjalid:

- a) tehnilis-ökonomilised põhilandmed ehituste kohta, projekteeritava ehitise otstarve, maht, ehituse (ka ümber- ja juurdeehitused) alguse ja lõpu tähtajad ning maksumus;
- b) eraldamiseks projekteeritud krundi iseloomustus (reljeef, pinnas, olemasolevad haljasalad jne.);
- c) kaalutlused krundi linna (alevi) veevärgiga, kanalisatsiooniga, elektri- ja gaasivõrguga ühendamise võimaluste kohta;
- d) andmed krundile juurdepääsu võimaluse ja naabruses asuvate hoonete asetuse kohta (vahemaad tulekaitseks);
- e) peaarhitekti (kui olemas) arvamine krundi valiku kohta või kruntide võõrandamise kava;
- f) õiendus ehituse sissekande kohta tiitelnimetikku;
- g) andmed hüvituste üle eelmistele maakasutajatele võõrandamise teel üleantavate maatükkide kohta ja muude hoonestaja kohustuste kohta.

13. Maatükkide suurused kapitaalehituste tarbeks määratakse vastavalt ehituse suurusele ja isoleomule ning planeerimise kavale.

Kruntide eraldamisel individuaalhoonestamiseks määratakse ehituskruntide suurused vastava linna (alevi) kohta Rahvakomissari Nõukogu poolt kinnitatud normide piires.

Размеры возводимого для одной семьи дома не могут иметь меньше 20 м² жилой площади.

В первую очередь удовлетворяются заявки инвалидов Отечественной войны, красноармейцев, пользующихся преимущественным правом, демобилизованных, передовых работников (стахановцев, отличников и ударников), а также рабочих и служащих, получающих банковые ссуды на застройку.

11. На основании поданных застройщиками заявок на земельные участки главные городские архитекторы, а там, где таковых нет, соответствующие органы исполкомов в 10-дневный срок проводят необходимую подготовительную работу, заключающуюся:

- a) в подборе графических материалов на территории, предназначенные по проектам под строительство;
- б) в предварительном обследовании участков в природе и
- в) в необходимых случаях в съемке предназначенных под застройку участков.

12. На основании полученных в результате подготовки материалов составляется проект решения исполнительного комитета городского (поселкового) Совета депутатов трудящихся об отводе участка.

К проекту решения должны быть приложены следующие материалы:

- a) основные технико-экономические данные о строительстве, о назначении проектируемого сооружения, его объемные показатели, сроки начала и конца строительства (а также реконструкции или пристройки) и стоимость строительства;
- б) характеристика проектируемого к отводу участка (характер рельефа, характер грунта, наличие зеленых насаждений и т. д.);
- в) соображения о возможности включения участка в сеть городского (поселкового) водопровода и канализации, в электросеть, в газовую сеть;
- г) сведения об обеспеченности участка подъездными путями и о расположении зданий на соседних участках (противопожарные разрывы);
- д) заключение главного городского архитектора (если имеется) по вопросу о выборе участка или проект изъятия участков;
- е) справка о включении строительства в титульный список;
- ж) в случае предоставления земельных участков в порядке изъятия — сведения о размерах компенсации прежним землепользователям и прочих обязательствах застройщика.

13. Размеры земельных участков под капитальное строительство устанавливаются в соответствии с размерами и видами строительства и проектом планировки.

При отводе участков под индивидуальную застройку размеры селитебных участков определяются в пределах утвержденных СНК для данного города (поселка) норм.

14. Linnade ja alevite tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteed vaatavad läbi riiklikkude asutiste ja ettevõtete, kooperatiiv- ja ühiskondlike organisatsioonide ning üksikute kodanikkude (individuaalhoonestajate) avaldused kruntide eraldamiseks ehituste alla hiljemalt 20 päeva jooksul avalduste saamisest arvates.

15. Linna tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee otsus krundi eraldamise kava kinnitamise kohta peab sisaldama:

- a) krundi asukoha kirjelduse (rajoon, tänav, kvartaal ja krundi number);
- b) organisatsiooni või isiku nimetuse, kellele krunt eraldatakse;
- c) korralduse eeltööde teostamiseks (krundi mõõtmiseks, punaste joonte ja projekt. kõrguste ning projekteerimiseks vajalikkude arhitektuurilis-planeerimise ülesannete andmiseks);
- d) korralduse linna peaarhitektile, kus aga sellist ei ole, seal täitevkomitee vastavale organile krundi eraldamiseks ja akti koostamiseks maatüki andmise kohta tähtajata kasutamiseks kapitaalehituseks ja edasiseks ekspluateerimiseks;
- e) kohustuse maakasutajale krundil asuvate hoonete lammutamiseks;
- f) hoonestajate kohustused maa-aluste- ja heakorra-ehitiste, haljasalade jne. säilitamiseks;
- g) muud tingimused, mis on seotud ehitusega ja kruntide ekspluateerimisega.

Maatüki kasutamiseõiguse võõrandamisel maakasutajatelt ja majaanikkudelt märgitakse otsuses võõrandamise vormistamise kord ja endise maakasutaja hüvitamine.

16. Pärast linna (alevi) tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee otsust teostatakse kruntide eraldamine looduse ja koostatakse akt nende kasutamisele andmise kohta tähtajata kasutamiseks kapitaalehituste tarbeks ja edasiseks ekspluateerimiseks.

Nimetatud akt koostatakse kahes eksemplaris, kinnitatakse allkirjadega ja täitevkomitee või vastava osakonna pitsseriga; üks eksemplar hoitakse täitevkomitees ja teine — maakasutaja käes.

Tõestatud ära kiri aktist koos teiste nõutavate projekteerimisdokumentidega antakse maakasutaja poolt ehitustööde juhatajale või tööde teostajale ja hoitakse alal ehitusbüroos.

17. Ehituste alla eraldatavate kruntide geodeetiline mõõtmine ja side trigonomeetrilise või polügonomeetrilise ja kõrguse võrguga teostatakse linnade mõõtmise tehnilise instruksiooni kohaselt (kinnitatud Eesti NSV RKN määrusega 6. juunist 1945 nr. 491).

14. Исполнительные комитеты городских и поселковых Советов депутатов трудящихся рассматривают заявления государственных учреждений и предприятий, кооперативных и общественных организаций и отдельных граждан (индивидуальных застройщиков) об отводе земельных участков для строительства не позднее 20-дневного срока со дня их получения.

15. В решении исполнительного комитета городского Совета депутатов трудящихся об утверждении проекта отвода участка должно быть дано:

- a) описание местоположения участка (район, улица, номера кварталов и участков);
- б) наименование организации или лица, которому участок отводится;
- в) задание на производство подготовительных к строительству работ (по съемке участка, по выдаче красных линий и красных отметок, по выдаче архитектурно-планировочных заданий на проектирование);
- г) указание главному городскому архитектору, а там, где такового нет, — соответствующему органу исполкома об отводе участка и составлении акта о предоставлении в бессрочное пользование земельного участка для капитального строительства и дальнейшей эксплуатации;
- д) обязательство землепользователя в отношении сноса находящихся на участке строений;
- е) обязательства застройщиков в отношении сохранения подземных сооружений, зеленых насаждений, сооружений по благоустройству и пр.;
- ж) прочие условия по застройке и эксплуатации участка.

При изъятии участка от землепользователей и домовладельцев в решении указывается порядок оформления изъятия и компенсации прежнего землепользователя.

16. После решения исполнительного комитета городского (поселкового) Совета депутатов трудящихся производится отвод участков в природе и составляется акт о предоставлении в бессрочное пользование земельного участка для капитального строительства и дальнейшей эксплуатации.

Указанный акт составляется в двух экземплярах, подписывается и скрепляется печатью горисполкома или соответствующего отдела; один экземпляр хранится в делах исполкома, а другой — у бессрочного пользователя.

Заверенная копия акта передается землепользователем вместе с другими требуемыми проектными документами заведующему строительными работами или производителю работ на участке и хранится в конторе строительства.

17. Гео съемка отводимых участков под застройку и привязка этих участков к постоянным пунктам тригонометрической или полигонометрической и нивелирной сети производится с соблюдением правил технической инструкции по городским съемкам, утвержденной постановлением СНК ЭССР от 6 июня 1945 г. за № 491.

Kruntide eraldamine looduses, nende mõõtmine ja uurimistööd teostatakse linna peaarhitekti valitsuse kaudu, kus aga sellist ei ole, seal täitevkomitee vastava organi kaudu.

Erijuhtudel on lubatud nimetatud töid teostada asjasthuvitatud asutisil ja organisatsioonel. Säärasel korral asutised ja organisatsioonid peale lubade saamist nimetatud tööde täitmiseks on kohustatud ära andma kõik algupärased graafilised ja arvutusmaterjalid peaarhitekti valitsusele, kus aga sellist ei ole, täitevkomiteede vastavatele organitele.

18. Kruntide eraldamise ja sellega seoses olevate tehniliste toimingute (mõõtmine, plaani ja koopiate valmistamine, punaste joonte märkimine jne.) kulud tasutakse asjasthuvitatud asutiste, organisatsioonide ja üksikisikute poolt linna täitevkomitee otsusega kinnitatud takside alusel.

19. Hoonestamiseks üleantaval maa-alal asetsevad ehitised kuuluvad hindamisele.

Hindamine teostatakse järgmiselt:

- a) juhul, kui üleantav ehitis säilitatakse edaspidiseks kasutamiseks, määratakse ta maksumus, lähtudes antava ehitise liigi jaoks kindlaksmääratud piirsummast, arvesse võttes ehitise vananemist üleandmise momendil;
- b) juhul, kui üleantav ehitis on määratud lammutamisele, teostatakse ta hindamine lammutamisel saadavate materjalide maksumuse järgi, maha arvates lammutamistööde maksumuse.

Juhtudel, kus ehitiste lammutamistööde maksumus võrdub või ületab lammutamisel saadavate materjalide maksumuse, loovutatakse ehitised tasuta.

20. Vananemise ulatus (p. 19 lit. a) määratakse amortisatsiooni andmetel, nende puudumisel aga — ekspertiisi teel täitevkomitee vastava organi ja rahandusorgani ning selle asutise, ettevõtte või organisatsiooni, kelle korraldusse vastav maatükk üle antakse, esindajatest koosnevate komisjonide poolt. Samad komisjonid teostavad ka lammutamisele kuuluvate ehitiste hindamist.

Ehitiste hindamise suhtes tekivad vaidlused lahendab linna (alevi) tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee.

21. Maatükkide tähtajata kasutamiseks andmise aktile tuleb juurde lisada maatükil asetsevate haljasalade istanduste täpne kirjeldus üksikute istanduste liikide, seisukorra ja omaduste märkimisega.

22. Maatükkide tähtajata kasutamiseks andmise kõrval eraldatakse neid ka rendilepingute alusel ajutiste ja kergelt tüüpi hoonete ning ehitiste püstitamiseks, ladude asutamiseks jne. Kergelt tüüpi elamute ehitamiseks (sõrestik, valmisplaat, barakk-ehitised) maade andmine toimub pärast selliste ehituste vormistamist ja kooskõlastamist linna pea-

Отвод участков в природе, геосъемочные и изыскательские работы выполняются Управлением главного городского архитектора, а там, где такового нет, — соответствующим отделом исполкома.

В исключительных случаях допускается производство этих работ непосредственно заинтересованными учреждениями и организациями. В этом случае учреждения и организации, после получения разрешения на производство этих работ, обязаны сдать подлинные графические и вычислительные материалы в Управление главного городского архитектора, а там, где такового нет, — соответствующим органам исполкомов.

18. Расходы по отводу участков и техническим действиям, связанным с этим отводом (геосъемки, составление плана и копий, перенесение в природе красных линий и т. д.), оплачиваются заинтересованными учреждениями, организациями и отдельными лицами по таксам, утвержденным решением горисполкомов.

19. Расположенные на передаваемом под застройку участке строения подлежат оценке.

Оценка производится следующим образом:

- a) если передаваемое строение сохраняется для дальнейшей эксплуатации, стоимость его определяется исходя из установленного для данной категории строений строительного лимита, с учетом износа строения к моменту его передачи;
- b) если передаваемое строение предназначено на слом, оценка его производится по стоимости материалов, которые могут быть получены в результате разборки строения, с вычетом стоимости работ по разборке.

В тех случаях, когда стоимость работ по разборке строений равна или превышает стоимость материалов, которые могут получиться в результате разборки, строения передаются бесплатно.

20. Размер износа (лит. «а» п. 19) определяется по данным амортизации, а при отсутствии их — экспертным путем комиссиями, состоящими из представителей соответствующего органа исполкома, горфинотдела и того учреждения, предприятия или организации, которым передается данный участок. Этими же комиссиями производится оценка строений, подлежащих слому.

Возникшие по вопросу об оценке строений споры разрешаются исполнительными комитетами городского (поселкового) Совета депутатов трудящихся.

21. К акту отвода земельных участков на бессрочное пользование должно быть приложено подробное описание находящихся на участке зеленых насаждений, с указанием пород, состояния и качества отдельных насаждений.

22. Помимо предоставления участков в бессрочное пользование, участки предоставляются также по договорам аренды под строительство зданий и сооружений временного и облегченного типа, под устройство складов и т. п. Отвод участков под жилое строительство облегченного типа (каркасное, щитовое, барачное) производится после

arhitektiga, kus aga sellist ei ole, seal täitevkomitee vastava organiga.

23. Individuaalelamute hoonestamisõigus vormistatakse vastava lepinguga, mis sõlmitakse täitevkomitee vastava organi ja üksikisikute vahel Tsiiviilkoodeksis kindlaksmääratud tähtajale.

24. Linna peaarhitekt, kus aga sellist ei ole, seal täitevkomitee vastav organ annab 10 päeva jooksul, arvates tähtajata kasutamise akti väljastamise momendist, asjasthuvitatud organisatsioonidele ja asutistele kõik projekteerimiseks vajalised andmed.

25. Tehnilisteks põhidokumentideks projekteerimisel on:

- a) arhitektuur-planeerimisülesanne, milles kohustuslikult märgitakse: hoone või ehitise üldkõrgus, korruste arv, maatüki hoonestamise iseloom kvartaali detailse planeerimise või rajooni osalise planeerimise kavade kohaselt, hoone üldarhitektuurilise välisilme iseloomustus (kompositsiooni põhimõte, liigestuse iseloom, seinte ja katuse faktuur, side naabrushoonetega) ja samuti hoonesse paigutatavate kvartaali, rajooni või ülelinnalise tähtsusega ühiskondlike ja teenindavate asutiste ja ettevõtete loetelu;
- b) väljavõte rajooni üldplaanist mõõtkavas 1 : 1000—1 : 2000 maatüki täpsete piiride ja situatsiooni märkimisega, mis vastavad linna kinnitatud planeerimise ja sotsiaalse rekonstrueerimise üldprojektile ning rajooni osalisele planeerimiskavale;
- c) väljavõte kvartaali hoonestamise projektist (mahuline ja planeerimuslik lahendus) mõõtkavas 1 : 500;
- d) maatüki plaan samakõrgusjoontega mõõtkavas 1 : 500, millel märgitud piiride pikkused ja nurkade suurused, sellel ja naabrusruntidel asuvate ehitiste, korruste arvu, ehitusmaterjali, hoonete otstarbe ja nende vaheliste kujade äratähendamisega.

Plaanile tuleb märkida ka punased jooned ja hoonestuspiirid, olevad ja projekteeritud kõrgusandmed ning vajaduse korral ka esimese korruse põranda kõrgus, vastavalt planeerimise üldplaanile või osalisele projektile;

- e) olemasolevate ehitiste lammutamise tähtajad;
- f) maatüki üldine (esialgne) geoloogiline ja hüdrogeoloogiline iseloomustus (maatüki üksikasjaline geoloogiline ja hüdrogeoloogiline uurimine pannakse hoonestajale);
- g) tulevaste hoonete ja ehitiste, linna vesivarustuse, kanalisatsiooni, gaasi jne. võrkudega ühendamise tingimused, samuti maatükil olevate ja projekteeritavate maa-aluste ehitiste ja õhujuhtmete võrkude trasside plaan.

оформления этого строительства и согласования с главным городским архитектором, а где такового нет, — соответствующим органом исполкома.

23. Право застройки индивидуальных домов оформляется договором о праве застройки, заключаемым между соответствующим органом исполкома и отдельными лицами на сроки, установленные Гражданским кодексом.

24. На основании акта бессрочного пользования главный городской архитектор, а там, где такового нет, — соответствующий орган исполкома выдает в 10-дневный срок с момента выдачи акта заинтересованным организациям и учреждениям все необходимые данные для проектирования.

25. Основными техническими документами на проектирование являются:

- a) архитектурно-планировочное задание, в котором обязательно указываются: общая высота здания или сооружения, этажность, характер застройки участка по детальной планировке квартала или по проекту частичной планировки района, характеристика общего архитектурного облика здания (принцип композиции, характер членений, фактура стен и кровли, связь со смежными зданиями), а также перечень размещаемых в здании общественных и обслуживающих учреждений и предприятий квартального, районного или общегородского значения;
- б) выкопировка из генплана района в масштабе 1/1000—1/2000, с нанесением точных границ участка и его ситуации, соответствующих утвержденному генпроекту планировки и соцреконструкции города и проекту частичной планировки района;
- в) выкопировка из проекта застройки квартала (объемное и планировочное решение) в масштабе 1/500;
- г) план участка в горизонталях и высотных отметках в масштабе 1/500, с указанием длины всех сторон и размеров углов участка, существующих на данном и на смежном участках строений, этажности, материалов, назначения зданий и разрывов между ними.

На плане также должны быть нанесены красные линии и линии застройки, черные и красные высотные отметки, а в случае необходимости — и отметки пола первого этажа, согласно утвержденному генплану или проекту частичной планировки;

- д) указания о сроках сноса существующих строений;
- е) общая (предварительная) геологическая и гидрогеологическая характеристика участка (подробное геологическое и гидрогеологическое обследование участка возлагается на застройщика);
- ж) условия присоединения будущих зданий и сооружений к городским сетям водопровода, канализации, газификации и т. д., а также план существующих и проектируемых подземных сооружений на участке и трасс воздушных сетей.

Märkus: Loetletud materjalid väljastatakse linna peaarhitekti isikliku allkirjaga. Linnades ja alevites, kus peaarhitekti ametit ei ole ette nähtud, väljastatakse kõik materjalid täitevkomitee vastava organi poolt.

26. Kõik vajalised uurimised, samuti projekteerimise tehniliste dokumentide ja maotükkide eraldamise küsimuste kooskõlastamine teiste asjahuvitatud organitega (tulekaitsega, sanitaarinspeksiooniga, suurtes linnades rajooni nõukogudega jne.) tuleb teostada vahetult linna peaarhitekti poolt ning seal, kus sellist ei ole, linna täitevkomitee vastava organi poolt.

27. Hoonestajad asuvad ehituste teostamisele pärast projektide kinnitamist ja vastava loa saamist.

32. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Leiutiste ja Tööstuse Ratsionaliseerimise Büroo organiseerimise kohta Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi juurde.

Leiutiste parema organiseerimise, juhtimise ning tehniliste täiustuste kiirema rakendamise eesmärgil käitistes Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Organiseerida Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi juures Leiutiste ja Tööstuse Ratsionaliseerimise Büroo.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 7. detsembril 1945. Nr. 1064.

33. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaadi Apteekide Peavalitsuse Kontrollanalüütilise Kesklaboratooriumi asutamise kohta.

Elanikkonna varustamiseks kõrgekvaliteediliste ravimitega ja ravimite väärtuse kontrollimiseks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Asutada Apteekide Peavalitsuse Tallinna Kontrollanalüütiline Kesklaboratoorium.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 6. detsembril 1945. Nr. 1056.

Примечание: Все перечисленные материалы выдаются за личной подписью главного городского архитектора. В городах и поселках, где должность главного архитектора не предусмотрена, все материалы выдаются соответствующим органом исполкома.

26. Все необходимые обследования, а также согласование технических документов для проектирования и вопросов отвода участков с другими заинтересованными органами (пожарной охраны, санитарной инспекции, в крупных городах — районными Советами и т. д.) должны выполняться непосредственно главным городским архитектором, а там, где такового нет, — соответствующим органом горисполкома.

27. К производству строительства застройщики приступают после утверждения проектов застройки и получения надлежащего разрешения на строительство.

32. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об организации при Народном Комиссариате Местной Промышленности Эстонской ССР Бюро по изобретениям и рационализации производства.

В целях улучшения организации изобретательского дела, руководства изобретательством и ускорения практического внедрения на предприятиях технических усовершенствований Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Организовать при Народном Комиссариате Местной Промышленности Эстонской ССР Бюро по изобретениям и рационализации производства.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР О. С e p р e.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. B o r k m a n.

Таллин, 7 декабря 1945 г. № 1064.

33. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об организации Центральной контрольно-аналитической лаборатории Главного аптечного управления Народного Комиссариата Здравоохранения Эстонской ССР.

В целях обеспечения снабжения населения высококачественными медикаментами и для контроля качества медикаментов Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Организовать Центральную контрольно-аналитическую лабораторию Главного аптечного управления в г. Таллине.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР О. С e p р e.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. B o r k m a n.

Таллин, 6 декабря 1945 г. № 1056.

34. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**m ä ä r u s****Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsuse juures Põllumajandusühistute Liikmete Talundite Eelarvete Uurimise Osakonna loomise kohta.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu märgib, et Eesti NSV põllumajanduse taastamise ja arendamise abinõude õige planeerimine nõukogude süsteemis, põllumajanduse spetsialiseerimine maakondade järgi, õigete külvikordade juurutamine ning talunike varustamine põllutöomasinatega ja väetisega nõuavad talundite majandusliku tegevuse tõsist uurimist. Sellest lähtudes Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Organiseerida Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juures asuva Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsuse juures Põllumajandusühistute Liikmete Talundite Eelarvete Uurimise Osakond.

2. Kohustada Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsust (sm. Pärn) viie päeva jooksul esitada Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule läbivaatamiseks osakonna koosseisud.

3. Panna Talundite Eelarvete Uurimise Osakonna peale:

a) põllumajandusühistute liikmete talundite eelarvete uurimise teostamine, hõlmates 1946. a. vähemalt 300 talu kõigi maakasutamisrühmade alalt. Eelarveliste uurimiste teostamisel pöörata erilist tähelepanu uusmaasaajate eelarvete uurimisele;

b) Eesti NSV Riiklikule Plaanikomisjonile eelarvete uurimismaterjalidest kokkuvõttearuannete esitamine ühes oma seisukohtadega.

4. Panna Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni juures asuvalle Majanduse Teadusliku Uurimise Instituudile (sm. Nikitin) eelarvete uurimise organiseerimise ja teostamise metoodiline juhtimine, samuti saadud materjali teaduslik läbitöötamine.

5. Kohustada Majanduse Teadusliku Uurimise Instituuti välja töötama ja esitama 1. veebruariks 1946. a. talundite eelarvete uurimise programm ja lihtsustatud arvepidamissüsteem.

6. Kohustada Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni eraldama Talundite Eelarvete Uurimise Osakonnale tarvilikul määral paberit.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 14. detsembril 1945. Nr. 1099.

34. Постановление**Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР****о создании Отдела бюджетных обследований крестьянских хозяйств членов сельскохозяйственной кооперации при Главном Управлении Сельскохозяйственной Кооперации.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР отмечает, что правильное планирование мероприятий восстановления и развития сельского хозяйства Эстонской ССР в условиях советской системы, вопросы специализации сельского хозяйства по уездам, внедрение правильных севооборотов, снабжение крестьян сельскохозяйственными машинами и удобрениями требуют серьезного изучения хозяйственной деятельности крестьянских хозяйств. Исходя из этого Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Организовать в системе Главного Управления Сельскохозяйственной Кооперации при СНК ЭССР Отдел бюджетных обследований крестьянских хозяйств членов сельскохозяйственной кооперации.

2. Обязать Главное Управление Сельскохозяйственной Кооперации (т. Пярн) в пятидневный срок представить на рассмотрение СНК ЭССР штаты отдела.

3. Возложить на Отдел бюджетных обследований крестьянских хозяйств:

a) проведение постоянных бюджетных обследований крестьянских хозяйств членов сельскохозяйственной кооперации, охватив в 1946 году не менее 300 крестьянских хозяйств по всем группам землепользования. При проведении бюджетных обследований особое внимание обратить на изучение бюджета крестьян-новоземельцев;

b) представление Госплану ЭССР итоговых отчетов по материалам обследования бюджета со своими заключительными выводами.

4. Возложить на Научно-Исследовательский Институт Экономике при Госплане ЭССР (т. Никитин) методологическое руководство по организации и проведению бюджетных обследований, а также научную обработку полученных материалов.

5. Обязать Научно-Исследовательский Институт Экономике разработать и представить к 1-му февраля 1946 года программу исследований бюджета крестьянских хозяйств и систему упрощенного бухгалтерского учета.

6. Обязать Госплан ЭССР выделить по заявке Отдела бюджетных обследований необходимое количество бумаги.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР О. С e p p e.
Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. B o r k m a n.

Таллин, 14 декабря 1945 г. № 1099.

35. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissariaadi kolleegiumi koosseisu kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissariaadi kolleegiumi koosseis järgmiselt:

kolleegiumi esimees:

Vassili Matvejev — Rahvakomissar,

kolleegiumi liikmed:

Aleksander Freiberg — Rahvakomissari asetäitja,

Arnold Kriisk — Rahvakomissari asetäitja,

Ilmar Öpik — Energo-mehaanikaosakonna juhataja,

Nikolai Petrov — Plaaniosakonna juhataja,

Richard Mahel — Teadusliku Projekterimis-instituudi direktor,

Karl Reimer — „Eesti Fosforiidi“ direktor.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Esimees A. V e i m e r.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 27. novembril 1945. Nr. 1029.

36. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

maal asuvatele piiritusetehastele vajaliku tööjõu kindlustamise kohta.

Maal asuvaile piiritusetehastele vajaliku tööjõu ja pideva tootmise võimaluse kindlustamiseks ja kooskõlas NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 17. augustist 1945 nr. 2068 Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kohustada maakondade ja valdade täitevkomiteede esimehi:

1) vabastama arvates 30. novembrist 1945 maal asuvate piiritusetehaste töölised ning viimaste majapidamised kohustuslikest metsaraie-, lumerookimis- ja metsaväljaveo-töödest ning küüdikohustusest vastavalt lisale nr. 1;

2) vabastama eelmises lõikes loetletud töödest, vedudest ja küüdikohustusest need majapidamised, kes on piiritusetehastega sõlminud veolepingud pidevateks vedudeks oma hobuse ja veokiga, tähtajaga vähemalt kaheksa kuud, vastavalt lisale nr. 2.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Esimees A. V e i m e r.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 1. detsembril 1945. Nr. 1046.

35. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении состава коллегии Народного Комиссариата Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить следующий состав коллегии Народного Комиссариата Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР:

председатель коллегии:

Василий Матвеев — Народный Комиссар,

члены коллегии:

Александр Фрейберг — заместитель Народного Комиссара,

Арнольд Крийск — заместитель Народного Комиссара,

Ильмар Эпик — заведующий Энерго-механическим отделом,

Николай Петров — заведующий Плановым отделом,

Рихард Махел — директор Научно-проектировочного института,

Карл Реймер — директор «Эсти Фосфорит».

Председатель Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. В e i m e r.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. B o r k m a n.

Таллин, 27 ноября 1945 г. № 1029.

36. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об обеспечении находящихся в сельских местностях винокуренных заводов необходимой рабочей силой.

В целях обеспечения находящихся в сельских местностях винокуренных заводов необходимой рабочей силой, а также для предоставления им возможности бесперебойного производства и в соответствии с постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 августа 1945 г. № 2068, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Обязать председателей уездных и волостных исполкомов:

1) освободить, считая с 30 ноября 1945 г., рабочих и хозяйства находящихся в сельских местностях винокуренных заводов от обязательных работ по лесорубке, уборке снега, вывозу леса и по гужевым повинностям согласно приложению № 1;

2) освободить от перечисленных в предыдущем пункте работ и гужевой повинности крестьянские хозяйства, заключившие договора с винокуренными заводами о постоянном гужевом транспорте своими подводами и лошадьми не менее чем на 8 месяцев, согласно приложению № 2.

Председатель Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. В e i m e r.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. B o r k m a n.

Таллин, 1 декабря 1945 г. № 1046.

Lisa nr. 1

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
1. dets. 1945 määruse nr. 1046 juurde.

Maal asuvate piiritusetehaste tööliste arv, kes vabastatud kohustuslikest metsaraie-, lumerookimis- ja metsaväljaveo-töödest ning küüdi-kohustustest (maakondade järgi).

1. Virumaa	70 inimest
2. Järvamaa	60 „
3. Harjumaa	30 „
4. Võrumaa	20 „
5. Viljandimaa	15 „
6. Tartumaa	10 „
7. Läänemaa	5 „

Kokku 210 inimest

Lisa nr. 2

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
1. dets. 1945 määruse nr. 1046 juurde.

Maal asuvate piiritusetehaste pideva veolepingu sõlmimise puhul kohustuslikest metsaraie-, lumerookimis- ja metsaveotöödest ning küüdi-kohustustest vabastatud majapidamiste arv (maakondade järgi).

1. Virumaa	150
2. Järvamaa	100
3. Harjumaa	50
4. Võrumaa	40
5. Viljandimaa	25
6. Tartumaa	15
7. Läänemaa	10

Kokku 390

37. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Isamaasõja invaliidide meditsiinilise teenindamise parandamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Kohustada Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaati (sm. Hion):

a) organiseerima 1. jaanuariks 1946 Isamaasõja invaliidide teenindamiseks Tallinna linna polikliinikus spetsialiseeritud vastuvõtt;

b) reorganiseerima 1. jaanuariks 1946 Tartu Kopsutuberkuloosi Sanatoorium Isamaasõja invaliidide sanatooriumiks, määrates selles sanatooriumis 100 kohta Isamaasõja invaliididele.

2. Lubada ÜAÜKN Puhkekodude ja Sanatooriumide Valitsusel Eesti NSV-s (sm. Kübar) organiseerida Haapsalu ja Pärnu linnades meremudaravisanatooriumid Isamaasõja invaliididele kohtade üldarvuga 800 selles ulatuses ja järjekorras, millises majad sõjaväeosade alt vabanevad.

3. Kehtestada Isamaasõja invaliidide sanatooriumes asuvate invaliidide toitlustamiseks toidunormid, mis-kehtivad vastavates Punaarmee sõduritele ja ohvitseridele määratud hospitalides ja sanatooriumides.

Приложение № 1

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 1 декабря 1945 г. № 1046.

Количество рабочих находящихся в сельских местностях винокуренных заводов, освобожденных от обязательных работ по лесорубке, уборке снега, вывозу леса и по гужевой повинности (по уездам).

1. Вирумаский уезд	70 человек
2. Йярвамаский „	60 „
3. Харьюмаский „	30 „
4. Вырумаский „	20 „
5. Вильяндимаский „	15 „
6. Тартумаский „	10 „
7. Лянемаский „	5 „

Всего 210 человек

Приложение № 2

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 1 декабря 1945 г. № 1046.

Список крестьянских хозяйств, освобождаемых от обязательных лесорубочных работ, работ по уборке снега, по вывозу леса и по гужевым повинностям (по уезду).

1. Вирумаский уезд	150 человек
2. Йярвамаский „	100 „
3. Харьюмаский „	50 „
4. Вырумаский „	40 „
5. Вильяндимаский „	25 „
6. Тартумаский „	15 „
7. Лянемаский „	10 „

Всего 390 человек

37. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об улучшении медицинского обслуживания инвалидов Отечественной войны.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать Народный Комиссариат Здравоохранения Эстонской ССР (тов. Хион):

a) организовать к 1 января 1946 г. для обслуживания инвалидов Отечественной войны специализированный прием при Таллинской городской поликлинике;

b) реорганизовать к 1 января 1946 г. Тартуский санаторий для больных легочным туберкулезом в санаторий для инвалидов Отечественной войны с отведением в этом санатории 100 мест для инвалидов Отечественной войны.

2. Разрешить Управлению Домами Отдыха и Санаториями ВЦСПС по Эстонской ССР (т. Кюбар) организовать в городах Хапсалу и Пярну санатории морского грязелечения для инвалидов Отечественной войны, в общем количестве 800 мест, в размере и порядке, в каком будут освобождаться дома из под воинских частей.

3. Установить для питания инвалидов, находящихся в санаториях инвалидов Отечественной войны, нормы продовольствия, действующие в соответствующих госпиталях и санаториях, назначенных для рядового и офицерского состава Красной Армии.

4. Kohustada Eesti NSV Kaubanduse Rahvakomissariaati (sm. Hansen) varustama toiduainetega Isamaasõja invaliidide sanatooriume ning neid teenindavat personaali.

5. Kehtestada Isamaasõja invaliidide sanatooriumes samad ravimite, sidematerjali, meditsiinilise varustuse ja sisustuse kulunormid, mis kehtivad kliinilistes asutistes.

6. Kohustada Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaati (sm. Hion) ning teisi sanatoorseid asutisi omavaid Eesti NSV rahvakomissariaate ja keskasutisi müüma 1945., 1946. ja 1947. aasta jooksul 15% maksuliste tuusikute üldarvust ainult Isamaasõja invaliididele.

7. Määrata, et ettevõtetes ja asutistes töötavad Isamaasõja invaliidid saavad tuusikuid sanatooriumidesse ametiühingute kaudu. Tervislikel põhjusil mittetöötavad Isamaasõja invaliidid saavad tuusikuid Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissariaadilt ning selle kohalikele organeile. Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaadi raviasutistes ravil olevad Isamaasõja invaliidid saavad tuusikuid Tervishoiu Rahvakomissariaadilt ning selle kohalikele organeile.

Isamaasõja invaliididele määratud sanatooriumi tuusikutel peab olema templi jäljend: „Kehtiv ainult Isamaasõja invaliididele“.

Muid isikuid tähendatud tuusikutega sanatooriumidesse vastu ei võeta.

8. Kohustada Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaati (sm. Hion) ning teisi sanatoorseid asutisi omavaid Eesti NSV rahvakomissariaate ning keskasutisi kindlustama mitte vähem kui 25% kohtadest nendele alluvates sanatooriumides nende süsteemis töötavatele ja töötanud Isamaasõja invaliididele.

9. Määrata, et Isamaasõja invaliidid saavad Eesti NSV sotsiaalkindlustuse organeilt sanatooriumi-tuusikuid tasuta.

10. Kohustada Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaati (sm. Keerdo) ette nägema 1946. a. eelarves erisummad Isamaasõja invaliidide sanatooriseks-kuurordiliseks raviks.

11. Kohustada Autotranspordi Peavalitsust (sm. Post) andma ÜAÜKN Puhkekodude ja Sanatooriumide Valitsusele Eesti NSV-s ning Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaadile 1945. a. IV kv. fondist kummalegi üks 1,5-tonnine veoauto Gaz-AA.

12. Kohustada Tartu linna, Läänemaa, Pärnumaa ja Tallinna linna täitevkomiteesid kindlustama Isamaasõja invaliidide raviasutisi igakülgse kommunaalalase teenindamisega.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. S e p r e.
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.
Tallinn, 19. detsembril 1945. Nr. 1106.

4. Обязать Наркомат Торговли Эстонской ССР (т. Хансен) снабжать санатории инвалидов Отечественной войны и обслуживающий их персонал продовольственными продуктами.

5. Установить в санаториях инвалидов Отечественной войны нормы расхода лекарств, перевязочных материалов, медицинского снабжения и оборудования, действующие в клинических учреждениях.

6. Обязать Народный Комиссариат Здравоохранения Эстонской ССР (т. Хион) и другие наркоматы и ведомства Эстонской ССР, имеющие санаторные учреждения, продавать в 1945, 1946 и 1947 г. г. из общего количества платных путевок 15% только инвалидам Отечественной войны.

7. Установить, что инвалиды, работающие на предприятиях и учреждениях, получают путевки в санатории через профсоюзы. Инвалиды Отечественной войны, не состоящие на работе по причинам здоровья, получают путевки от Народного Комиссариата Социального Обеспечения и его местных органов. Инвалиды войны, находящиеся на лечении в лечебных учреждениях Народного Комиссариата Здравоохранения Эстонской ССР, получают путевки от Народного Комиссариата Здравоохранения и его местных органов.

Санаторные путевки, предназначенные для инвалидов Отечественной войны, должны иметь отпечаток штампа «Действительно только для инвалидов Отечественной войны».

Другие лица с указанными путевками в санатории не принимаются.

8. Обязать Народный Комиссариат Здравоохранения Эстонской ССР (т. Хион) и другие наркоматы и ведомства, имеющие санаторные учреждения, обеспечить не менее 25% мест в подведомственных им санаториях для инвалидов Отечественной войны, работающих и работавших в их системе.

9. Установить, что инвалиды Отечественной войны получают санаторные путевки от органов социального обеспечения ЭССР бесплатно.

10. Обязать Народный Комиссариат Финансов Эстонской ССР (т. Кеердо) предусмотреть в бюджете 1946 г. специальные суммы для санаторно-курортного лечения инвалидов Отечественной войны.

11. Обязать Главное Управление Автотранспорта при СНК Эстонской ССР (тов. Пост) передать Управлению Домами Отдыха и Санаториями ВЦСПС по Эстонской ССР и Наркомату Здравоохранения Эстонской ССР из фонда IV кв. 1945 года по одной грузовой автомашине ГАЗ—АА, грузоподъемностью 1,5 тонны.

12. Обязать Тартуский и Таллинский горисполкомы и Лянемаский и Пярнумаский уисполкомы обеспечить лечебные учреждения инвалидов Отечественной войны всеми видами коммунального обслуживания.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР О. С e p r e.
Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. B o r k m a n.
Таллин, 19 декабря 1945 г. № 1106.

38. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus
tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada tööstustoodete väljalaske- ja jaehinnad vastavalt lisadele nr. 1—5.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
 Aeesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
 Asjadevalitseja Asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 9. novembril 1945. Nr. 978.

Lisa nr. 1

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
 9. novembri 1945 määruse nr. 978 juurde.

Tekstiiltoodete hinnakiri.

A. Kangaskaubad.

Kleidiriie, villane, „Anne“ D 107, laius
 141 sm; 1 m kaal 352 g:

1 m väljalaskehind Rbl. 35.—
 jaehind „ 50.—

Taskuriie, puuvillane, art. 65, laius
 71 sm, 1 m kaal 198 g, lõim: puuv.
 27/1, kude: puuv. 17/1:

1 m väljalaskehind „ 4.—
 jaehind „ 5.—

B. Valmisriided.

Meeste spordiülikond, villasest riidest

Dess 8584/1:

siidvoodriga:

nr. 44—46 jaehind Rbl. 395.—
 „ 48—50 „ „ 410.—
 „ 52—56 „ „ 420.—

puuvillase voodriga:

nr. 44—46 jaehind „ 365.—
 „ 48—50 „ „ 380.—
 „ 52—56 „ „ 390.—

C. Pesu, paelad ja pitsid.

Meeste spordisärk, kunstsiidist, art.

1642 „Linda“:

1 tk. jaehind Rbl. 90.—

Õlapael:

art. 394, laius 17 mm, 1 m² kaal
 3,2 g, puuvill. lõim 40/2, kude:
 den. 200:

1 m jaehind „ 1.25

art. 395, laius 17 mm, 1 m² kaal
 12,7 g, lõim: puuvill. 70/2, kude:
 den. 200:

1 m jaehind „ 1.—

Kantimispael linane, laius 1 sm, 1 m
 kaal 0,07 g:

1 m jaehind „ 0.65

38. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
об утверждении отпускных и розничных цен на
промышленные изделия.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР
 постановляет:

Утвердить отпускные и розничные цены на
 промышленные изделия, согласно приложениям
 №№ 1—5.

Зам. Председателя Совета Народных
 Комиссаров Эстонской ССР О. С e p р e.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных
 Комиссаров Эстонской ССР К. M a r a n i k.

Таллин, 9 ноября 1945 г. № 978.

Приложение № 1

к постановлению СНК Эстонской ССР
 от 9 ноября 1945 г. № 978.

Прейскурант цен на текстильные изделия.

A. Ткани.

Ткань костюмная, шерст., «Anne»

Д — 107, ширина 141 см, вес
 1 м 352 г:

отпускная цена Руб. 35.—
 розничная „ „ 50.—

Ткань на карманы, хлопчатобум.,

арт. 65, ширина 71 см, вес 1 м
 198 г, основа хлопчатобум. 27/1,
 уток хлопчатобум. 17/1:

отпускная цена Руб. 4.—
 розничная „ „ 5.—

B. Готовое платье.

Костюм спортивный, мужской, из

шерстян. ткани Десс 8584/1:

на шелковой подкладке:

№ 44—46 розничная цена . . Руб. 395.—
 № 48—50 „ „ „ 410.—
 № 52—56 „ „ „ 420.—

на хлопчатобум. подкладке:

№ 44—46 розничная цена . . Руб. 365.—
 № 48—50 „ „ „ 380.—
 № 52—56 „ „ „ 390.—

B. Белье, тесьма и кружева.

Рубашка спортивная, мужская, из

искусственн. шелка, art. 1542

«Линда»:

розничная цена Руб. 90.—

Бельевая тесьма (бретельки) art.

394, ширина 17 мм, вес 1 м² 3,2 г,
 основа хлопчатобум. 40/2, уток
 ден. 200:

1 м розничная цена „ 1.25

Бельевая тесьма (бретельки) art.

395, ширина 17 мм, вес 1 м²
 12,7 г, основа хлопчатобум. 70/2,
 уток ден. 200:

1 м розничная цена „ 1.—

Бортовая тесьма, льняная, шир.

1 см, вес 1 м 0,07 г:

1 м розничная цена „ 0.65

Pits nr. 1, linasest niidist 15/2, laius 5 sm:	
1 m väljalaskehind Rbl.	2.20
jaehind „	3.50
Pits nr. 3, linasest niidist 15/2, laius 8 sm:	
1 m väljalaskehind „	4.10
jaehind „	6.50

Кружево № 1 из льняных ниток 15/2, ширина 5 см:	
1 м отпускная цена Руб.	2.20
розничная „ „	3.50
Кружево № 3 из льняных ниток 15/2, шир. 8 см:	
1 м отпускная цена „	4.10
розничная „ „	6.50

D. Kootud esemed.

Naiste jakid, villased, art. 285, rašel-trikoost, kaal 450 g:	
1 tk. väljalaskehind „	87.—
jaehind „	140.—
Naiste püksid, villased, art. 223, liht-trikoo:	
kaal 186 g, nr. 44	
1 tk. väljalaskehind „	35.—
jaehind „	40.—
kaal 215 g, nr. 46	
1 tk. väljalaskehind „	39.—
jaehind „	45.—
kaal 273 g, nr. 48	
1 tk. väljalaskehind „	43.—
jaehind „	50.—
Poiste ülikond, villane, art. 254, vill. lõng 28/2, kaal 245 g:	
1 tk. väljalaskehind „	57.50
jaehind „	70.—
Poiste pulloverid, villased, art. 411, rašeltrikoo:	
kaal 135 g, nr. 1	
1 tk. väljalaskehind „	45.—
jaehind „	55.—
kaal 165 g, nr. 2	
1 tk. väljalaskehind „	49.—
jaehind „	60.—
kaal 200 g, nr. 3	
1 tk. väljalaskehind „	53.—
jaehind „	65.—
Poiste pulloverid, puuvillased, art. 412, puuv. lõng 54/1, 40/1, 34/1, kaal 260 g:	
1 tk. väljalaskehind „	18.—
jaehind „	22.—

G. Трикотажные изделия.

Жакеты женские, шерстяные, art. 285, из рашель-трикотажа, вес 450 г:	
отпускная цена Руб.	87.—
розничная „ „	140.—
Панталоны женские, шерстяные, art. 223, обыкновен. трикотаж, вес 186 г, № 44	
отпускная цена „	35.—
розничная „ „	40.—
вес 215 г, № 46	
отпускная цена „	39.—
розничная „ „	45.—
вес 273 г, № 48	
отпускная цена „	43.—
розничная „ „	50.—
Костюм для мальчиков, шерстяной, art. 254, шерстяная пряжа, вес 245 г:	
отпускная цена „	57.50
розничная „ „	70.—
Пулlover для мальчиков, шерст., art. 411, из рашель-трикотажа, вес 135 г, № 1	
отпускная цена „	45.—
розничная „ „	55.—
вес 165 г, № 2	
отпускная цена „	49.—
розничная „ „	60.—
вес 200 г, № 3	
отпускная цена „	53.—
розничная „ „	65.—
Пулlover для мальчиков, хлопчатобум., art. 412, пряжа хлопчатобум. 54/1, 40/1, 34/1, вес 260 г:	
отпускная цена „	18.—
розничная „ „	22.—

Lisa nr. 2

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 9. novembri 1945 määruse nr. 978 juurde.

Keemia- ja kosmeetikatarvete hinnakiri.

Veesaapamääre:	
„Kalamees“, neto 125 g, rappkarbis (Töönd. Koop. toode):	
väljalaskehind Rbl.	1.26
„Merikaru“, neto 250 g, rappkarbis:	
väljalaskehind „	2.52

Приложение № 2

к постановлению СНК Эстонской ССР от 9 ноября 1945 г. № 978.

Прейскурант цен на химические препараты и косметические средства.

Мазь для смазных сапог «Каламеес» 125 г нетто, в картонной коробке (прод. Промысл. Кооп.):	
отпускная цена Руб.	1.26
Мазь для смазных сапог «Мерикару» 250 г нетто, в картонной коробке:	
отпускная цена „	2.52

Kingakreem „Kemaks“, neto 31 g,
plekk-karbis:
väljalaskehind Rbl. 1.32
Kaubanduslik juurdehindlus linnas 25%, maal
28%.
Briljantiin „Orto“, neto 50 g, purgis:
jaehind Rbl. 15.—
Koolitint „Orto“, neto 400 g, pudelis:
väljalaskehind pudelita „ 1.32
Kaubanduslik juurdehindlus koolitindil linnas
15%, maal 13%.

Lisa nr. 3

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
9. novembri 1945 määruse nr. 978 juurde.

Nahkkinnaste hinnakiri.

Meeste nahkkindad, voodriga:

käsitöö . . . 1 pr. väljalaskehind Rbl. 46.—
masinatöö . . . 1 „ „ „ 40.—

Lisa nr. 4

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
9. novembri 1945 määruse nr. 978 juurde.

Majapidamistarvete hinnakiri.

Pann, raudplekist, varrega, Ø 24 sm:

1 tk. väljalaskehind Rbl. 4.80

Lisa nr. 5

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
9. novembri 1945 määruse nr. 978 juurde.

Alkoholjookide hinnakiri.

Õlu „Gladiaator“, kangus 4%:

lahtiselt 1 l kaub. jaevõrgus . . Rbl. 14.40
ühiskondl. toidl. ettev. „ 15.20
pudelil 0,5 l kaub. jaevõrgus
pudelita „ 9.—
pudeliga „ 9.50
ühiskondl. toidl. ettev.
pudelita „ 9.60
pudeliga „ 10.10

* Tööstuse väljalaske-tingimus — franko sihtjaam
(-sadam), baasist väljalaskmise korral — franko
baas.

Mahahindlus linnas 3,3%, maal 3,8%. Ühistoit-
lustamis-ettevõttele tehakse mahahindlus kauban-
dus-jaevõrgule määratud jaehinnast.

Крем для туфель «Кемакс» 31 г
нетто, в жестяной коробке:
отпускная цена Руб. 1.32
Торговая наценка в городах 25%, в сельских
местностях 28%.
Брильянтин «Орто» 50 г нетто, в
банке:
розничная цена Руб. 15.—
Школьные чернила «Орто» 400 г
нетто, в бутылке:
отпускная цена без бутылки „ 1.32
Торговая наценка на школьные чернила в го-
родах 15%, в сельских местностях 13%.

Приложение № 3

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 9 ноября 1945 г. № 978.

Прейскурант цен на кожаные перчатки.

Перчатки кожаные, мужские, на
подкладке, ручная работа:
1 пара отпускная цена . . . Руб. 46.—
Перчатки кожаные, мужские, на
подкладке, машинная работа:
1 пара отпускная цена „ 40.—

Приложение № 4

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 9 ноября 1945 г. № 978.

Прейскурант цен на хозяйств.-бытовые изделия.

Сковорода из железной жести, с
ручкой, Ø 24 см:
отпускная цена Руб. 4.80

Приложение № 5

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 9 ноября 1945 г. № 978.

Прейскурант цен на алкогольные напитки.

Пиво «Гладиатор», крепость 4%,
в открытом виде за 1 литр в роз-
ничной торговой сети Руб. 14.40
в предпр. обществ. питания . . . „ 15.20
в бутылках 0,5 л розн. торг. сети
без бутылки „ 9.—
с бутылкой „ 9.50
в предприят. обществ. питания
без бутылки „ 9.—
с бутылкой „ 10.10

Условие отпуска промышленностью — франко
станция (пристань) назначения; в случае отпуска
из баз — франко база. Скидка в городах 3,3%, в
сельских местностях 3,8%. Для предприятий об-
щественного питания скидка исчисляется с роз-
ничной цены, установленной для розничной тор-
говой сети.



Väljaandja Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toi-
metaja A. Sepp. Trükkimisele antud 18. jaanuaril 1946. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trüki-
tähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 19. Tiraaz 5400 eks. Hind 2 rbl. Riigi Trükikoja trükk.

Издатель: Управление Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь.
Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 18 января 1946 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе
48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 19. Тираж 5400 экз. Цена 2 руб. Государственная Типография.